



# KALA ÈLLÈK

EL FUTURO ESTÁ TODO POR DIBUJAR.

# NO PUEDES VOLVER ATRÁS Y CAMBIAR EL PRINCIPIO, PERO PUEDES EMPEZAR DONDE ESTÁS Y CAMBIAR EL FUTURO

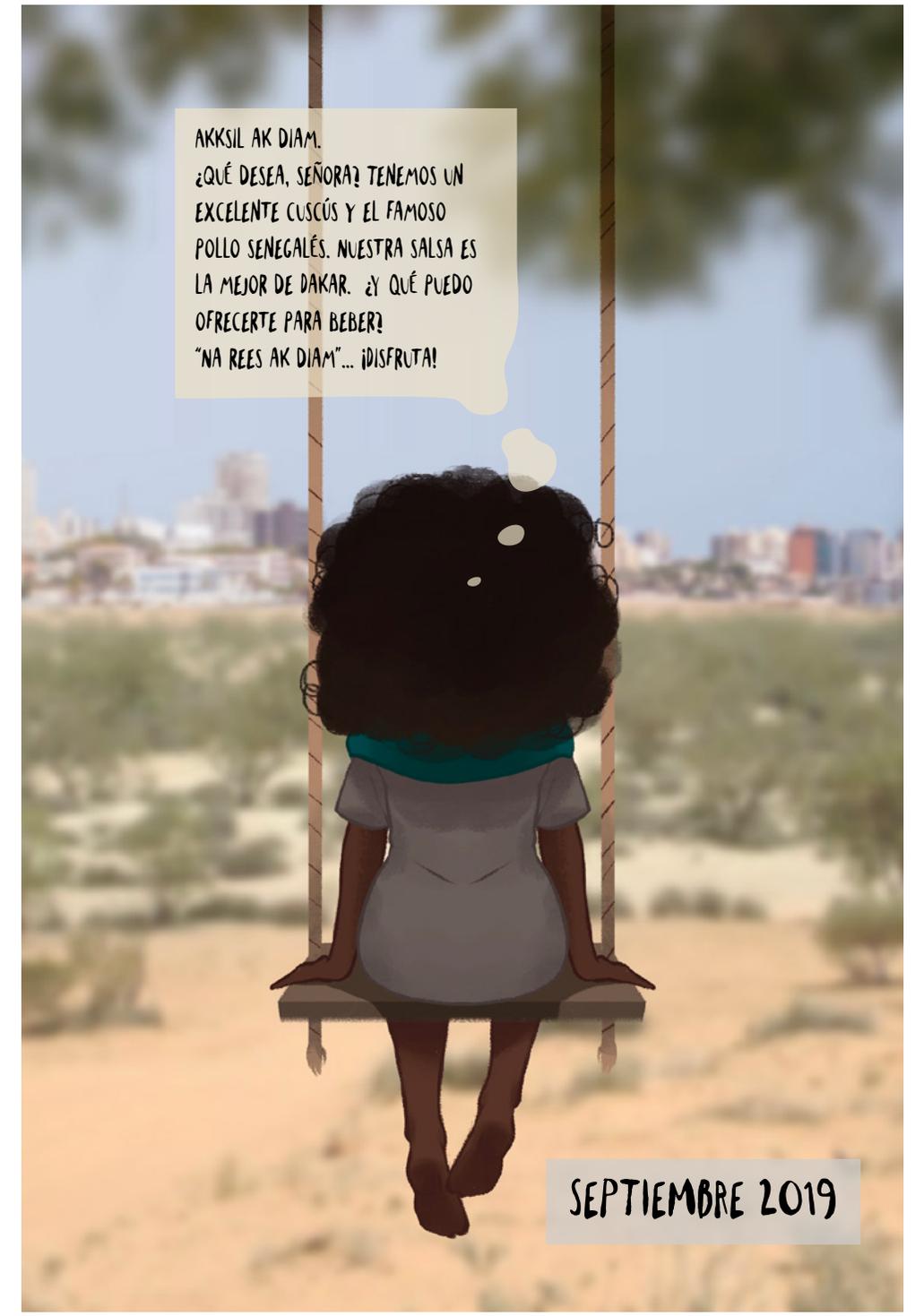
Esta frase de C. S. Lewis expresa la esencia de nuestro proyecto LIME que cuenta con la colaboración de un variado grupo de socios italianos y españoles motivados y con mucha experiencia.

## **Introducción sobre el proyecto LIME y la metodología MEIC**

El éxito de la integración de los jóvenes ciudadanos de terceros países en el mercado laboral no es sólo un reto, sino también una gran oportunidad. Esta es la visión que lleva a cabo el proyecto LIME - "Labour Integration for Migrants Employment", que tiene como objetivo promover la rápida integración de los jóvenes ciudadanos de terceros países (TCNs) - de entre 18 y 29 años - en el mercado laboral. Este proyecto de dos años comenzó en Diciembre 2018 y está financiado por el fondo de la DG HOME - Asilo, Migración e Integración de la Unión Europea y reúne a siete socios de Italia, España y Francia.

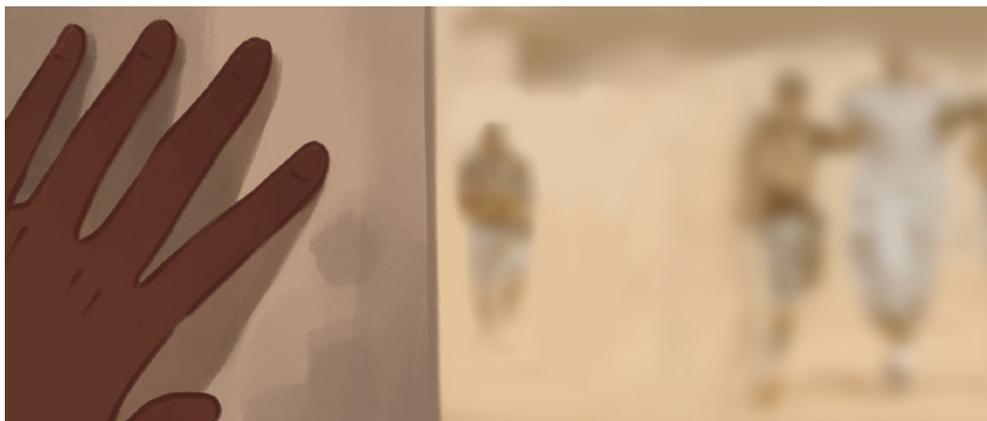
Para mejorar la inclusión laboral de los migrantes, el proyecto LIME desea implementar en toda Europa una metodología innovadora y altamente participativa: la metodología MEIC - Migrants Economic Integration Cluster, un enfoque innovador y participativo basado en la creación de una red de múltiples actores socioeconómicos, incluyendo actores públicos y privados.

El núcleo del proyecto son las dos acciones piloto llevadas a cabo en Roma y Madrid, en las que se ha desarrollado y probado el enfoque MEIC. En los dos proyectos piloto participaron unos 100 jóvenes ciudadanos de terceros países nacionales a través de varios cursos (cursos de idiomas, clases de cocina, formación empresarial, etc.). El proyecto LIME también pretende movilizar a los principales actores de la inclusión laboral de personas migrantes para que apliquen el modelo MEIC en toda Europa, y por ello organizó varios talleres y seminarios web para sensibilizar a las partes interesadas y a las instituciones sobre este tema.



AKKSIL AK DIAM.  
¿QUÉ DESEA, SEÑORA? TENEMOS UN  
EXCELENTE CUSCÚS Y EL FAMOSO  
POLLO SENEGALÉS. NUESTRA SALSA ES  
LA MEJOR DE DAKAR. ¿Y QUÉ PUEDO  
OFRECERTE PARA BEBER?  
"NA REES AK DIAM"... ¡DISFRUTA!

SEPTIEMBRE 2019



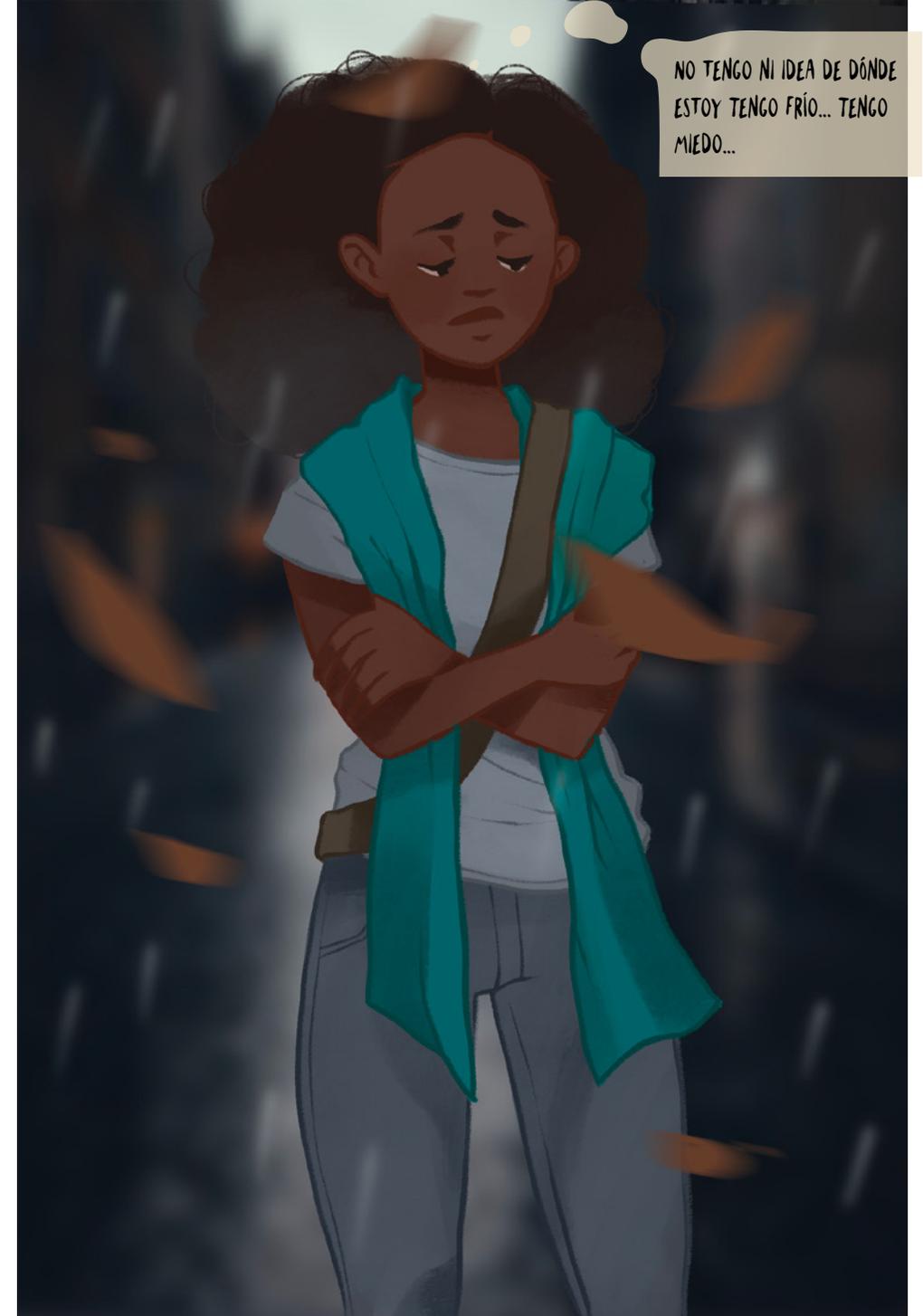


POR FAVOR, POR FAVOR...  
NO DEJES QUE ME VEA!

NO PUEDO SEGUIR VIVIENDO AQUÍ.  
SI NO ESCAPÓ, MORIRÉ.







NO TENGO NI IDEA DE DÓNDE  
ESTOY TENGO FRÍO... TENGO  
MIEDO...



HOLA, ¿CÓMO TE LLAMAS?

YO SOY ANA Y ÉL ES JUAN.  
SOMOS VOLUNTARIOS, AYUDAMOS A  
LAS PERSONAS QUE LO NECESITAN.



VEN CON NOSOTROS, HAY UN  
LUGAR SEGURO DONDE PUEDES  
DORMIR ESTA NOCHE.

VALE, DE ACUERDO.



UNAS HORAS MÁS TARDE, EN EL  
DORMITORIO DE PORTANOVA.



EL DÍA SIGUIENTE

BUENOS DÍAS, KALA. HEMOS  
HABLADO CON LOS TRABAJADORES  
SOCIALES. EXISTE LA POSIBILIDAD DE  
SER ACOGIDA POR UNA FAMILIA Y  
DORMIR EN UNA HABITACIÓN REAL.



SOY PALOMA.  
MI HUA SE FUE A TRABAJAR  
AL EXTRANJERO. SU HABITA-  
CIÓN ESTÁ LIBRE.



ES UNA HABITACIÓN  
PEQUEÑA, EN EL ÁTICO.  
PUEDES VER TODA LA  
CIUDAD DESDE ALLÍ. TE  
GUSTARÁ.



DOS DÍAS DESPUÉS

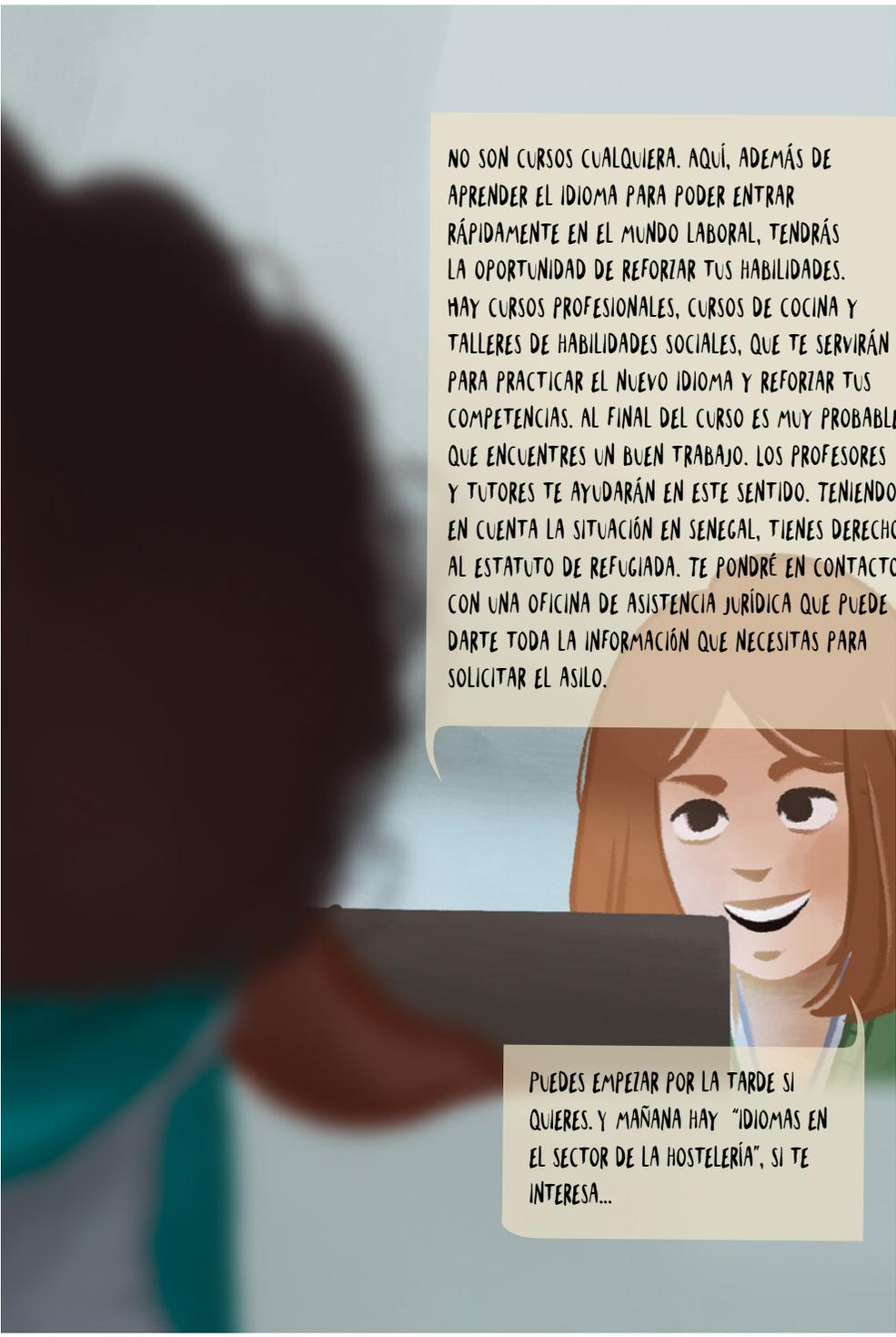
KALA, ¿CONOCES EL PROYECTO LIME? SON ACTIVIDADES Y CURSOS PARA LAS PERSONAS MIGRANTES. LES AYUDAN A APRENDER EL IDIOMA Y A INTEGRARSE...



MOLA. HE OÍDO HABLAR DE TI ANTES... KALA, ¿VERDAD? SOY MEA. FORMO PARTE DEL PROYECTO LIME. HACEMOS MUCHAS COSAS, EMPEZANDO POR LAS CLASES.



ES COMO UN SUEÑO. TODO ESTÁ MUY BIEN ORGANIZADO AQUÍ.



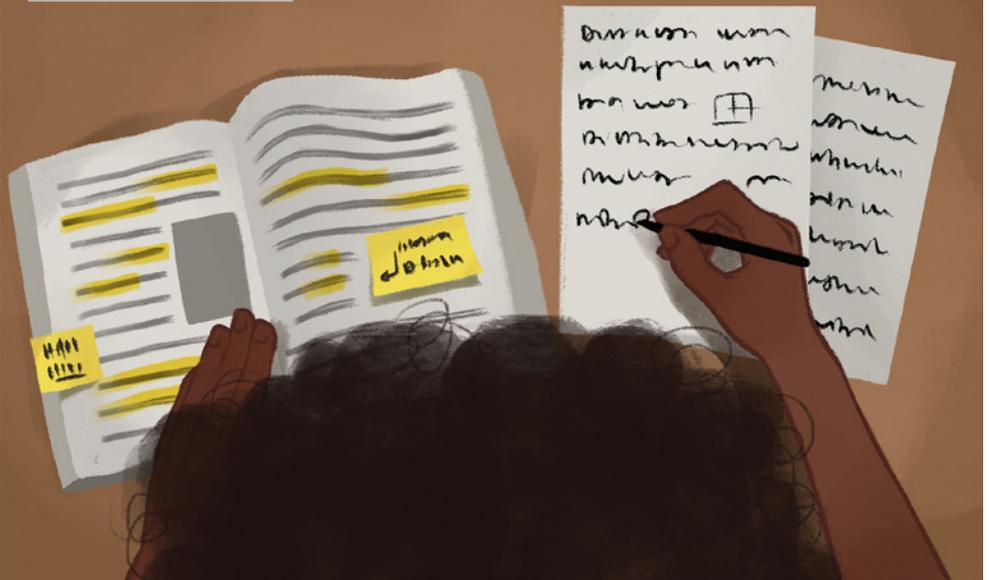
NO SON CURSOS CUALQUIERA. AQUÍ, ADEMÁS DE APRENDER EL IDIOMA PARA PODER ENTRAR RÁPIDAMENTE EN EL MUNDO LABORAL, TENDRÁS LA OPORTUNIDAD DE REFORZAR TUS HABILIDADES. HAY CURSOS PROFESIONALES, CURSOS DE COCINA Y TALLERES DE HABILIDADES SOCIALES, QUE TE SERVIRÁN PARA PRACTICAR EL NUEVO IDIOMA Y REFORZAR TUS COMPETENCIAS. AL FINAL DEL CURSO ES MUY PROBABLE QUE ENCUENTRES UN BUEN TRABAJO. LOS PROFESORES Y TUTORES TE AYUDARÁN EN ESTE SENTIDO. TENIENDO EN CUENTA LA SITUACIÓN EN SENEGAL, TIENES DERECHO AL ESTATUTO DE REFUGIADA. TE PONDRÉ EN CONTACTO CON UNA OFICINA DE ASISTENCIA JURÍDICA QUE PUEDE DARTTE TODA LA INFORMACIÓN QUE NECESITAS PARA SOLICITAR EL ASILO.

PUEDES EMPEZAR POR LA TARDE SI QUIERES. Y MAÑANA HAY "IDIOMAS EN EL SECTOR DE LA HOSTELERÍA", SI TE INTERESA...

POR LA TARDE...

ESTO ES TODO POR HOY.  
MAÑANA HABLAREMOS  
DE FRUTAS Y VERDURAS,  
MACETAS Y VASOS...  
¡HASTA MAÑANA!

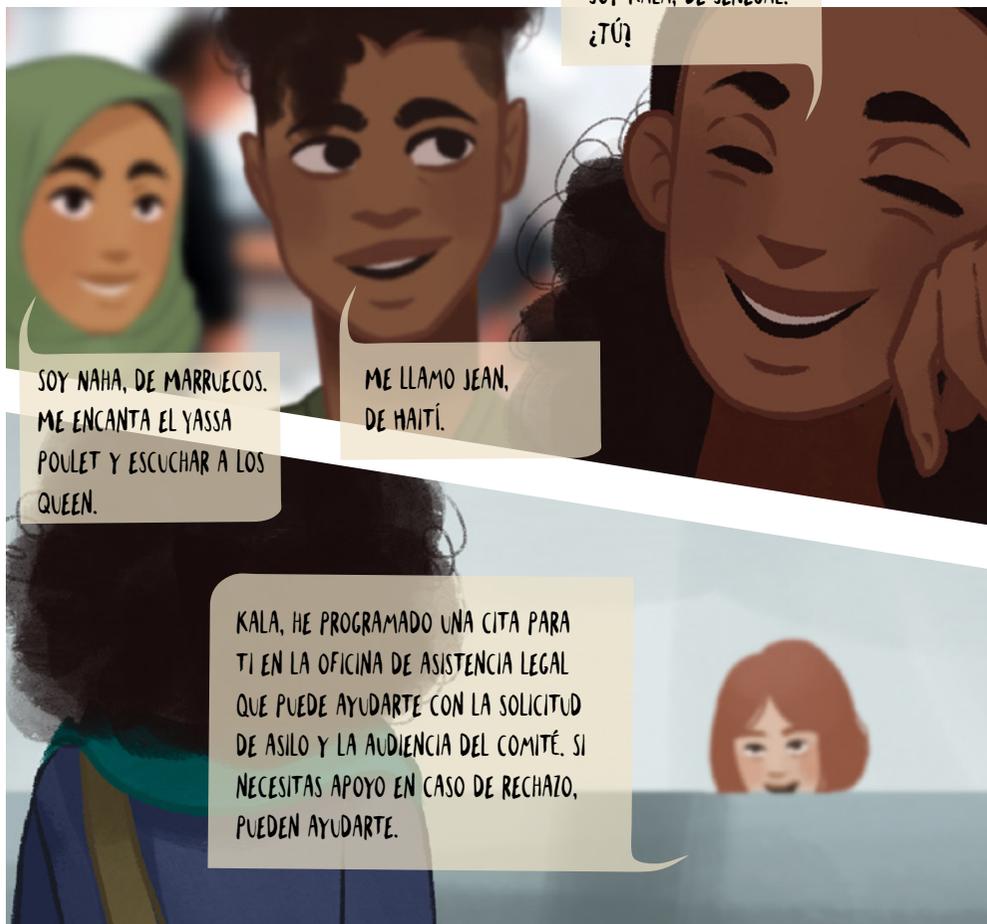
EL DÍA SIGUIENTE





PREPARA LOS INGREDIENTES EN EL BOL Y MÉZCLALOS CON UN POCO DE ACEITE.

SOY KALA, DE SENEGAL.  
¿TÚ?

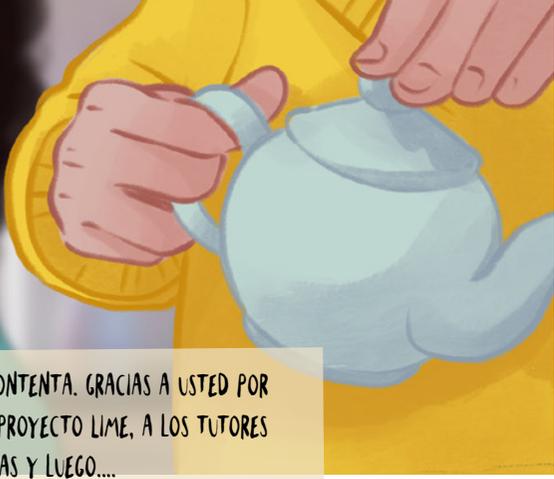


SOY NAHA, DE MARRUECOS.  
ME ENCANTA EL YASSA  
POULET Y ESCUCHAR A LOS  
QUEEN.

ME LLAMO JEAN,  
DE HAITÍ.

KALA, HE PROGRAMADO UNA CITA PARA TI EN LA OFICINA DE ASISTENCIA LEGAL QUE PUEDE AYUDARTE CON LA SOLICITUD DE ASILO Y LA AUDIENCIA DEL COMITÉ. SI NECESITAS APOYO EN CASO DE RECHAZO, PUEDEN AYUDARTE.

UNA SEMANA DESPUÉS



...SRA. PALOMA, ESTOY MUY CONTENTA. GRACIAS A USTED POR ACOGERME, A LOS CHICOS DEL PROYECTO LIME, A LOS TUTORES QUE ME ENSEÑAN MUCHAS COSAS Y LUEGO....



AUNQUE ECHE DE MENOS A MI PAÍS Y A MI FAMILIA, SOY FELIZ. PORQUE HOY ME HAN APROBADO EL ESTATUS DE REFUGIADA.



¡MUY BIEN KALA! ME ALEGRO POR TI. ¡TE MEREDES TODO LO BUENO DEL MUNDO!

ABRIL 2020

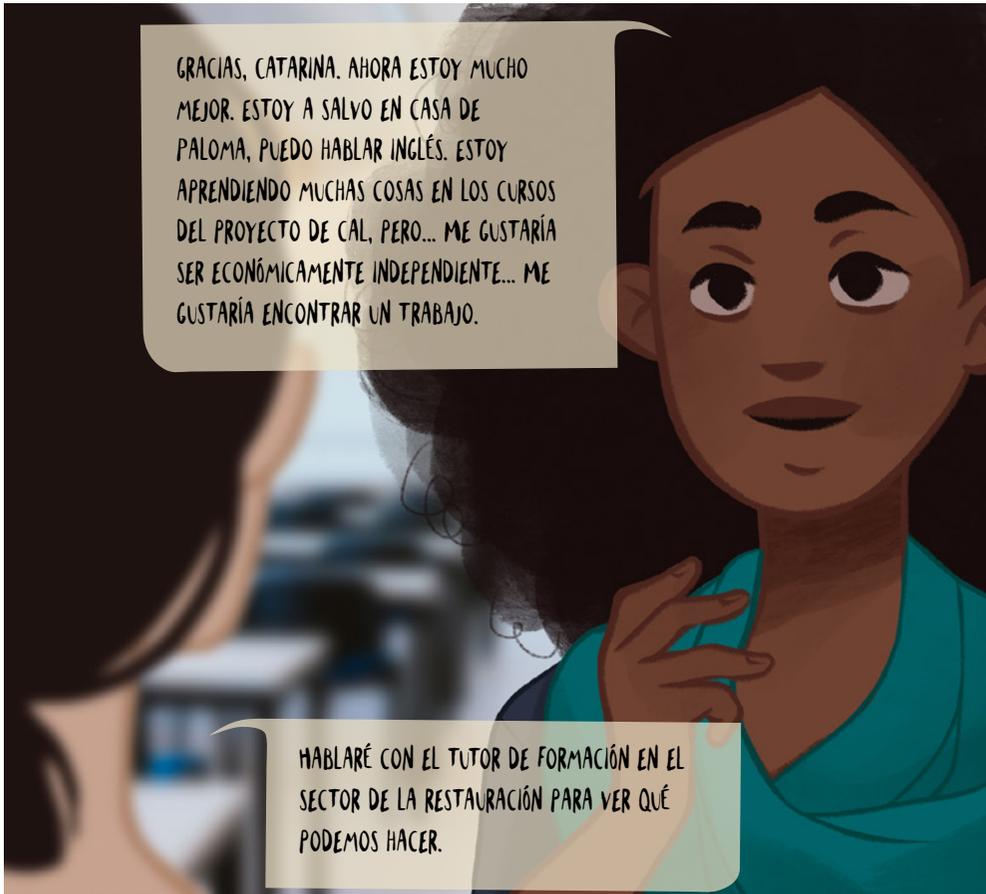
A person with dark, curly hair, wearing a teal turtleneck and a dark blue jacket, is seen from behind, looking out of a window. The window is open, and the view outside shows a cityscape with buildings and a bright sky with some clouds. The person is sitting on a windowsill.

EDICIÓN DE LAS OCHO. EL NÚMERO DE INFECTADOS SE DISPARA EN EUROPA. EN LOS ESTADOS UNIDOS EL COVID MOBILIZA INCLUSO AL EJÉRCITO. LA OMS ANUNCIÓ: CIERRE INMINENTE DE ESCUELAS, COMERCIOS Y OFICINAS PARA LIMITAR LA PANDEMIA...



ESTA ES CATARINA, NUESTRA TUTORA.

ENCANTADA DE CONOCERTE, KALA. CONOZCO TU HISTORIA. ERES BUENA. ¿CÓMO ESTÁS?



GRACIAS, CATARINA. AHORA ESTOY MUCHO MEJOR. ESTOY A SALVO EN CASA DE PALOMA, PUEDO HABLAR INGLÉS. ESTOY APRENDIENDO MUCHAS COSAS EN LOS CURSOS DEL PROYECTO DE CAL, PERO... ME GUSTARÍA SER ECONÓMICAMENTE INDEPENDIENTE... ME GUSTARÍA ENCONTRAR UN TRABAJO.

HABLARÉ CON EL TUTOR DE FORMACIÓN EN EL SECTOR DE LA RESTAURACIÓN PARA VER QUÉ PODEMOS HACER.



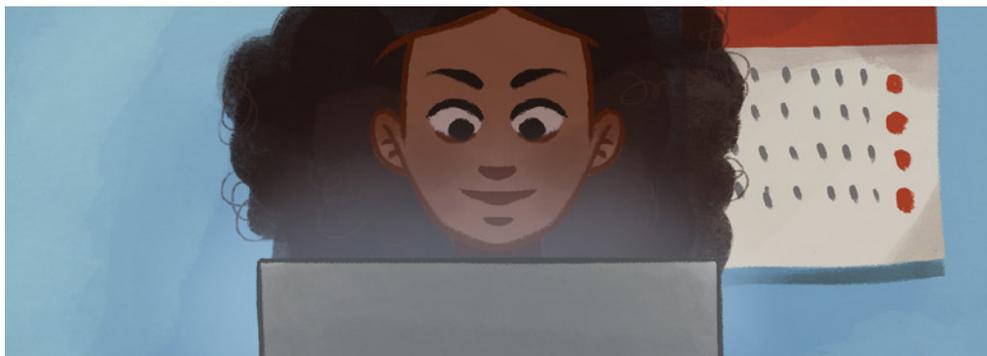
ATENCIÓN  
CURSOS PRESENCIALES  
SUSPENDIDOS POR COVID.  
CLASES EN LÍNEA EN EL SITIO:  
[WWW.LIMEPROJECT.EU](http://WWW.LIMEPROJECT.EU)



SRA. PALOMA, ¡NECESITO AYUDA!  
¿TIENES UN ORDENADOR Y UNA CONEXIÓN A  
INTERNET?



TOMA ESTE, TIENE UNOS AÑOS, PERO DEBERÍA  
SEGUIR FUNCIONANDO. HAY UN CABLE PARA  
NAVEGAR. LA CONTRASEÑA ES... CREO... SÍ, LA  
CONTRASEÑA ES "CONTRASEÑA".



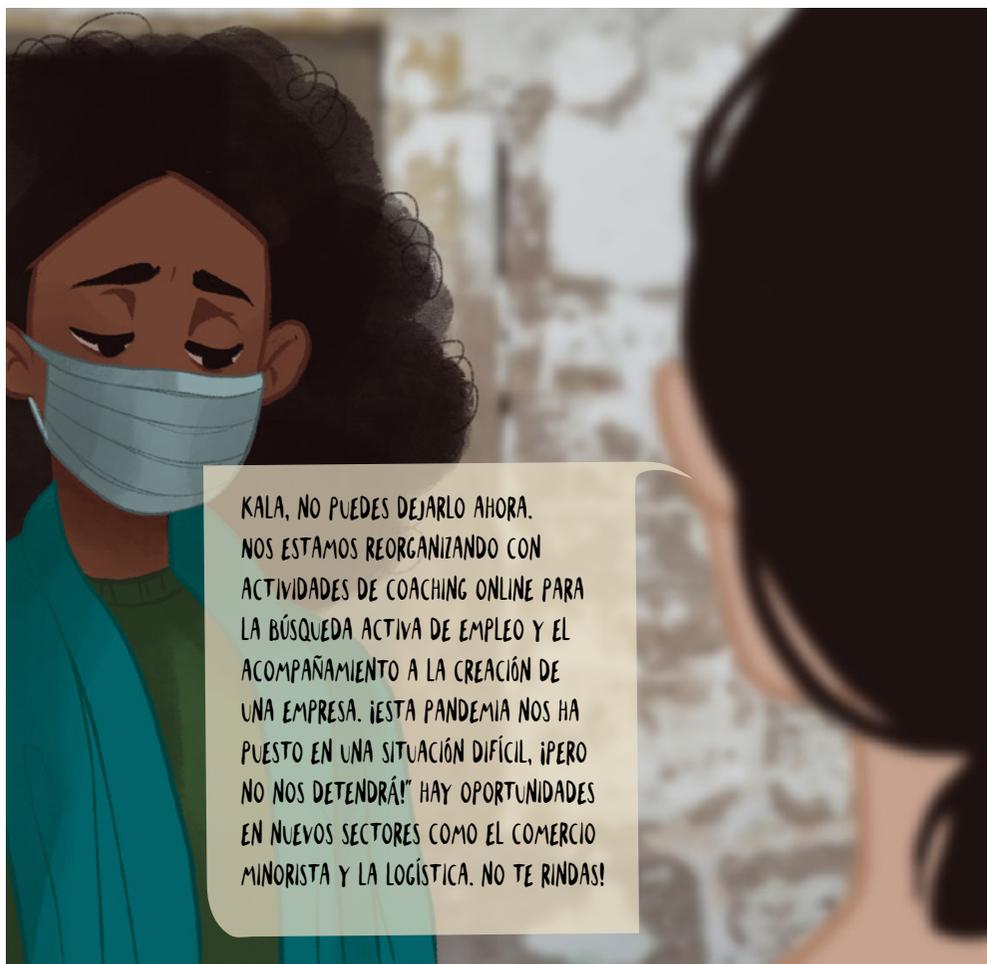
MAYO DE 2020.

¡KALA!... ¡KALA! ¡BÁJATE!



KALA, ¿CÓMO ES QUE YA NO ESTÁS CONECTADA?

NO PUEDO PRESTAR ATENCIÓN FRENTE AL ORDENADOR... QUIERO DEJAR EL CURSO.



KALA, NO PUEDES DEJARLO AHORA. NOS ESTAMOS REORGANIZANDO CON ACTIVIDADES DE COACHING ONLINE PARA LA BÚSQUEDA ACTIVA DE EMPLEO Y EL ACOMPAÑAMIENTO A LA CREACIÓN DE UNA EMPRESA. ¡ESTA PANDEMIA NOS HA PUESTO EN UNA SITUACIÓN DIFÍCIL, PERO NO NOS DETENDRÁ! HAY OPORTUNIDADES EN NUEVOS SECTORES COMO EL COMERCIO MINORISTA Y LA LOGÍSTICA. NO TE RINDAS!





TAL VEZ MÁS TARDE,  
PERO NO AHORA.



ES UN MOMENTO  
DIFÍCIL, HABLEMOS  
DESPUÉS.



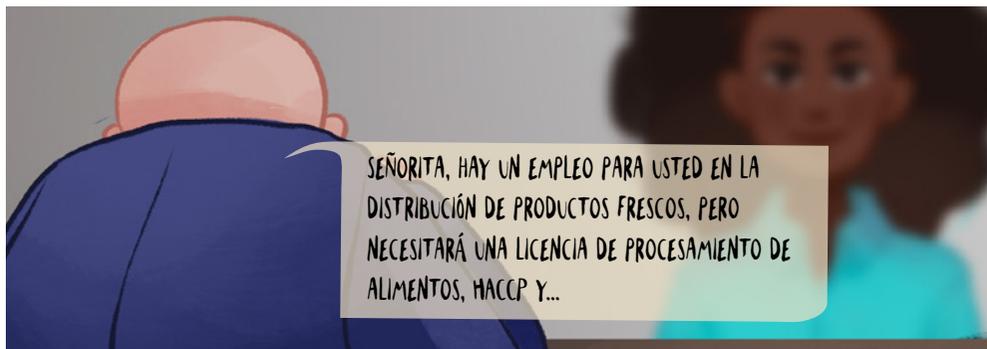
NO ERES LA PERSONA  
ADECUADA PARA  
NOSOTROS. GRACIAS. ADIÓS.



YA HEMOS CONTRA-  
TADO A UN CHICO.



KALA, TENGO BUENAS NOTICIAS. UNA ASOCIACIÓN LOCAL HA FINANCIADO UNAS PRÁCTICAS. QUIZÁ MIENTRAS ESTÉS TRABAJANDO PUEDES ASISTIR AL TALLER DE CREACIÓN DE EMPRESAS PARA APRENDER A ELABORAR UN VERDADERO PLAN DE EMPRESA.



SEÑORITA, HAY UN EMPLEO PARA USTED EN LA DISTRIBUCIÓN DE PRODUCTOS FRESCOS, PERO NECESITARÁ UNA LICENCIA DE PROCESAMIENTO DE ALIMENTOS, HACCP Y...



SR. ARMANDO, NO HAY PROBLEMA. MI TUTORA CATARINA YA HABLÓ CON LA OFICINA DE EMPLEO. EL CURSO ES LA PRÓXIMA SEMANA.



MUY BIEN ENTONCES. NOS VEMOS EL LUNES. POR FAVOR, SEA PUNTUAL.

AGOSTO DE 2020

KALA, ¿SE HAN ENTREGADO LAS DOS CAJAS DE ARROZ Y LAS SEIS DE JUDÍAS?

ALMA

KALA

SÍ, ENCONTRARÁS LAS FACTURAS FIRMADAS DENTRO DE LA CARPETA. NÚMERO... 1045 E 1048.

BRAVO, KALA. TODOS ESTAMOS ORGULLOSOS DE TI. AL FINAL DE TUS PRÁCTICAS SERÁS CONTRATADA CON UN CONTRATO.

GRACIAS SR. ARMANDO. ¡ESTOY TAN FELIZ!



¿SABE, SEÑORA PALOMA, QUE ME CONTRATARON CON UN CONTRATO VERDADERO?

ME ALEGRO MUCHO POR TI, ERES BUENA Y TRABAJAS MUCHO, TE LO MERECE.

SÍ, TODOS LOS DEL PROYECTO LIME ESTAMOS ORGULLOSOS DE TI. Y TAMBIÉN TENEMOS NOTICIAS. ¡CON UNA ASOCIACIÓN DE MEDIACIÓN EN MATERIA DE VIVIENDA HEMOS ENCONTRADO UNA CASA PARA TI!



¡OOOHHH! ¡TE VOY A ECHAR DE MENOS, KALA!

YO TAMBIÉN LA ECHARÉ DE MENOS, PERO VOLVERÉ A VERLA, SEÑORA PALOMA. ¡LO PROMETO!

SEPTIEMBRE DE 2020

HAN CAMBIADO TANTAS COSAS...  
HACE DOS AÑOS MI VIDA PENDÍA  
DE UN HILO, Y HOY TENGO UN  
TRABAJO, UNA CASA EN UN  
PAÍS SEGURO, MUCHOS BUENOS  
AMIGOS... QUÉ BIEN.





JUNIO 2026

A comic panel showing a woman with dark hair and blue eyes, wearing a blue top and large hoop earrings. She is pointing her right index finger upwards and to the right. In the background, another person's face is partially visible on the left. The background is a blurred outdoor setting with green foliage and warm lighting.

HAI, MIRA ESTE PEQUEÑO Y HERMOSO RESTAURANTE ÉTNICO... Y QUÉ OLOR... ¿QUÉ TE PARECE SI PARAMOS AQUÍ PARA CENAR?



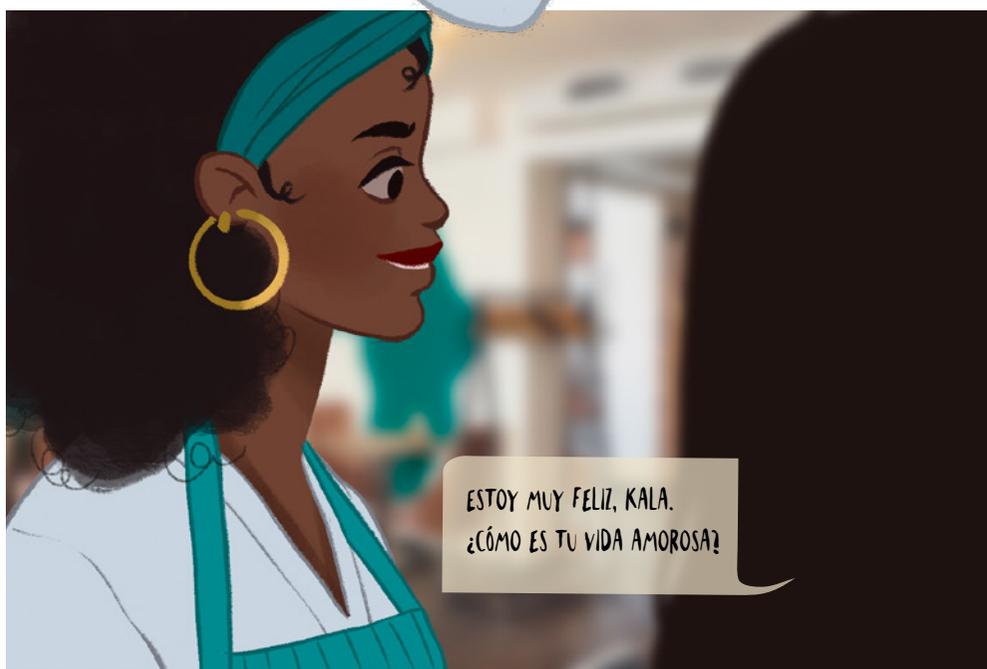
A comic panel showing a woman with dark skin, curly hair, and a teal headband. She is wearing a white long-sleeved shirt and a teal apron. She has large yellow hoop earrings and is smiling. Her right hand is raised in a gesture. In the foreground, the back of a person's head with dark hair and a hoop earring is visible on the left. The background is a blurred indoor setting with warm lighting.

AKKSIL AK DIAM, ¡BIENVENIDO!

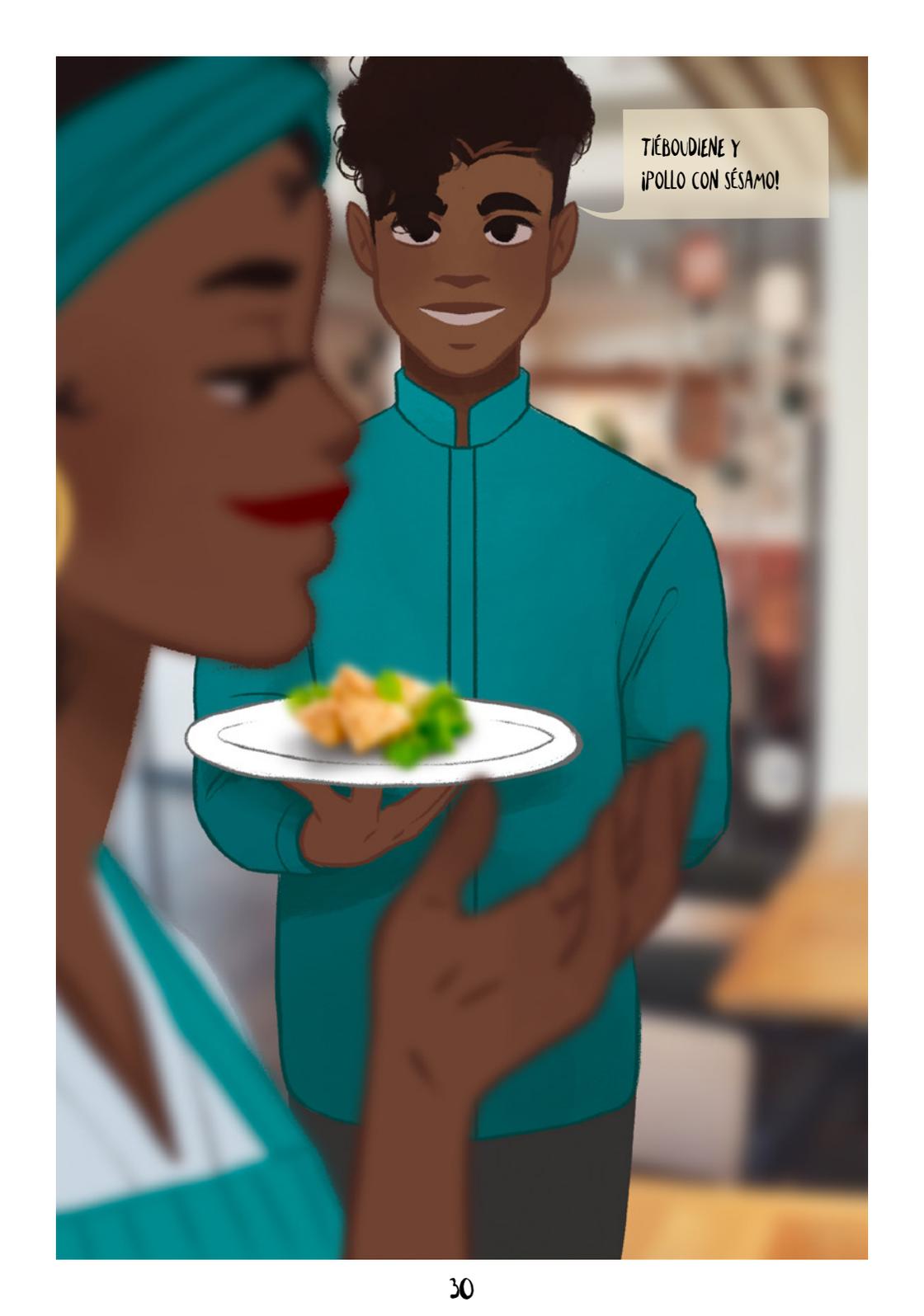
PERO... ¡KALA! ¡¡¡¡ERES TÚ!!!



¡¡CATARINA!! ME ALEGRO DE VOLVER A VERTE. RECUERDAS QUE SOÑABA MUCHO CON ABRIR UN RESTAURANTE EN MI PAÍS. TAMBIÉN ES GRACIAS AL PROYECTO LIME QUE MI SUEÑO SE HA HECHO REALIDAD, PORQUE AHORA ESTE ES MI PAÍS.



ESTOY MUY FELIZ, KALA.  
¿CÓMO ES TU VIDA AMOROSA?



TIÉBOUDIENE Y  
¡POLLO CON SÉSAMO!

## Resultados del proyecto

Durante sus dos años de ejecución, el proyecto LIME ha dado muy buenos resultados, especialmente en las dos acciones piloto en España y en Italia. En Madrid, un total de 49 jóvenes adultos solicitantes de asilo tomaron parte en el proyecto piloto y participaron en diversas actividades y cursos, como cursos de español, formación en habilidades sociales, formación en cocina, sesiones de tutoría y orientación laboral.

Durante el proyecto 49 personas recibieron formación en el sector de la restauración, 10 participantes participaron en la formación en el puesto de trabajo, 7 terminaron el proyecto con contrato de trabajo después de la formación y 14 beneficiarios han encontrado un trabajo sin la formación en el puesto de trabajo. En cuanto a Roma, los beneficiarios también pudieron acceder a numerosos cursos de formación profesional: cursos de hostelería, automoción y electricidad, actividades de evaluación de habilidades sociales, formación de autoempresa, coaching y cursos de italiano profesional. Gracias a este proyecto, 12 personas participaron posteriormente en una formación en el puesto de trabajo, 1 se incorporó a la administración pública nacional y 11 participantes incluso encontraron un empleo. La acción piloto también hizo posible la creación de 2 planes de negocio, así como una nueva start-up.

A través de este cómic y de la historia de Kala, hemos intentado dar voz a todas las personas que hemos conocido durante los dos años del proyecto.

49 Formados en el sector de la restauración

10 Participaron en la formación en el trabajo

7 Consiguieron un contrato de trabajo después de la formación

14 Han encontrado un trabajo en España

4 Cursos profesionales de italiano y español

54 Asistieron a actividades de evaluación de habilidades sociales

8 Asistieron a cursos de formación profesional en los sectores de la restauración automoción y electricidad

13 Actividades de coaching en grupo e individual

10 Participaron en el programa de autoempleo

11 Encontraron un trabajo en Italia

2 Planes de negocio realizados y 1 Nueva empresa

AUNQUE ES UNA UTOPIA  
PENSAR EN UN MUNDO  
DONDE LA INMIGRACION  
RIME CON INTEGRACION,  
HAY FORMAS  
PARA ACERCARSE CADA VEZ MAS  
A ESTE OBJETIVO.  
ESTÁ EN EL CONOCIMIENTO,  
EN LA MEDIACION Y LA COMPRESION  
QUE PODEMOS MEJORAR  
LA VIDA DE LAS PERSONAS NACIDAS AQUI  
Y LAS NACIDAS EN OTROS LUGARES,  
DE LOS QUE SIEMPRE HAN AMADO UN LUGAR  
Y AQUELLOS QUE PUEDEN APRENDER  
A AMARLE.



European Association  
for Local Democracy



Labour  
Integration  
for Migrants  
Employment



CENTRO  
INFORMAZIONE E  
EDUCAZIONE ALLO  
SVILUPPO ONLUS



LUMSA  
UNIVERSITA



Ilustraciones: Martina Antoni

Dirección artística: Giuliano Cremasco

Revisión y traducción: Dolinda Cavallo, Morgane Lescop,  
Martina Ruggero y el Consorcio LIME.

©2021 Alda - Lime Project - Todos los derechos reservados.



Este COMIC ha sido realizado con la ayuda financiera de la Unión Europea gracias al Fondo de Asilo, Migración e Integración de la DG de Interior. Su contenido es responsabilidad exclusiva del Consorcio LIME y en ningún caso puede considerarse que refleja la posición de la Unión Europea.